

1 Mittente **MAGNA**

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

155383 N 24679

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario **Nissan**

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatore successivo

ABDS TRANS LTD.
CB 5453 HA / CB 1012 EA
BG 203483232
2700 BLAGOEVGRAD, BULGARIA
15 POKROVNISHKO SHOSE Str.
00359 73 89 39 39;
E-mail:office@abdstrans.com

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari) 21/11/2019
Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

5 Documenti allegati -

Delivery Note	Invoice	Reference
7206535		RAK37898
7206537		RAK37899
7206538		RAK37900

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list
320107649R	144 PZ	18 RSA RACK 300
320102850R	48 PZ	6 RSA RACK 300
320104120R	56 PZ	7 RSA RACK 300

Peso lordo

13032

4392

5957,84

Classe Clfra Lettera ADR*

31 colli

23381,84 Kg

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

Franco Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 21/11/2019

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

ABDS TRANS Ltd.
CB 5453 HA / CB 1012 EA
BG 203483232
2700 BLAGOEVGRAD, BULGARIA
15 POKROVNISHKO SHOSE Str.
00359 73 89 39 39;
E-mail:office@abdstrans.com

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7206538

DATE: 21.11.2019 13:19:51

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 28.11.2019 A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAK37900	320104120R	56	PCE	MFM1353	7	5401317 a 5401380	8	191113225 6290P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 5.102 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 615927
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7206537

DATE: 21.11.2019 13:19:40

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-StraÙe 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna.P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 28.11.2019 A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 21A IT RAK37899	320102850R	48	PCE	MFM1353	6	53831825 54081559	8	191102151 9560P900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 4.373 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 6
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7206535

DATE: 21.11.2019 13:19:29

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. d. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 28.11.2019 A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAK37898	320107649R	144	PCE	MEM1353	18	54130783 a 54131503	8	191120152 6380P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 13.032 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 18
N° DE L'UNITE DE TRANSP. :
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927